

V Bruseli 29. mája 2026  
(OR. en)

---

---

Medziinštitucionálny spis:  
2025/0726(COD)

---

---

9645/26  
ADD 1

CODEC 992  
POLCOM 191  
COMER 97

### POZNÁMKA K BODU I/A

---

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Výbor stálych predstaviteľov/Rada
Predmet:	Návrh NARIADENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY, ktorým sa riešia negatívne účinky celosvetovej nadmernej kapacity na trh Únie s oceľou súvisiace s obchodom a mení nariadenie (EÚ) 2020/2170 <b>(prvé čítanie)</b> – prijatie legislatívneho aktu = vyhlásenie

---

### Spoločné vyhlásenie Európskeho parlamentu, Rady a Európskej komisie o dovoze výrobkov z ocele z Ruska

Únia a jej členské štáty prijali od začiatku vojny bezprecedentné opatrenia na zníženie hospodárskej závislosti od Ruska a na zabezpečenie toho, aby hospodárska činnosť Únie neprispievala k podpore ruskej vojnovnej mašinérie.

Tieto opatrenia výrazne znížili obchodné toky v celej škále odvetví vrátane oceliarsstva, urýchlili oddelenie, prispeli k zvýšenej odolnosti Únie a zároveň preukázali, že Únia dokáže konať jednotne a rozhodne, ak sú ohrozené jej hodnoty a strategické záujmy.

Únia musí zároveň naďalej venovať pozornosť oblastiam, v ktorých závislosť pretrváva, najmä pokiaľ ide o určité výrobky z ocele, ktorých dovoz ešte nie je úplne zakázaný.

Konkrétne v oceliarstve pokračuje až do 30. septembra 2028 určitý obmedzený dovoz z Ruska v súlade s prechodnými opatreniami stanovenými v príslušných reštriktívnych opatreniach, ktoré prijala Rada<sup>1</sup>. V záujme zabezpečenia postupnej a plynulej diverzifikácie je tento dovoz obmedzený kvótami, ktorých objem sa každoročne znižuje.

Európsky parlament, Rada a Európska komisia pripomínajú inštitucionálny rámec, ktorý sa vzťahuje na reštriktívne opatrenia, a zároveň zdôrazňujú, že príslušné reštriktívne opatrenia prijaté Radou sú základom trajektórie na postupné ukončenie zostávajúceho dovozu ruských výrobkov z ocele, najmä oceľových brám, do 30. septembra 2028.

---

---

<sup>1</sup> Rozhodnutie Rady 2014/512/SZBP z 31. júla 2014 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na konanie Ruska, ktorým destabilizuje situáciu na Ukrajine, a nariadenie Rady (EÚ) č. 833/2014 z 31. júla 2014 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na konanie Ruska, ktorým destabilizuje situáciu na Ukrajine.